

# FACULTAD DE LENGUAS

-----

**Sesión Ordinaria (Plataforma Google Meet): 21 de abril de 2021.**

-----

## ACTA N° 3

-----

**Presidencia de la señora decana, Dra. Elena del Carmen PEREZ**

-----

**Secretaría a cargo del señor Secretario, Ab. Pablo Pulisich**

-----

### **CONSEJEROS PRESENTES:**

**Profesores:** REGUERA, Alejandra; ROMANO, María Elisa; MARCHIARO, Silvana; OLIVA, María Belén; RAFFO, Carlos; BOCCA, Ana María; COCACHE, Laura.

**Egresados:** PERALTA, Stella Maris.

**Estudiantes:** BONDONE, María; OLMOS, Julián; GALARZA, Marcos; TORREJÓN, Matías Gonzalo.

**No Docentes:** - .

**HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO**  
**DECANA: Dra. Elena del Carmen PEREZ**

**Por los Profesores Titulares y Asociados:**

**Titulares:**

REGUERA, Silvia Alejandra  
PASQUINI, Marina Haydée  
MARCHIARO, Silvana

**Suplentes:**

PALACIO, Marta Inés  
ROMANO, María Elisa  
AGÜERO, Gustavo

**Por los Profesores Adjuntos:**

OLIVA, María Belén  
RAFFO, Carlos Javier  
BALLESTEROS, Luis Alejandro

BADUY, Marta Susana  
SPATARO, Claudia Alejandra

**Por los Auxiliares de la Docencia:**

BOCCA, Ana María  
GALLINA, Natalia Susana  
ROATTINO, María Laura

RIUS, Natalia  
COCACHE, Laura

**Por los Egresados:**

D'ADAM, Antuel  
PERALTA, Stella Maris

JUÁREZ, Myriam

**Por los Estudiantes:**

BONDONE, María  
NASANOVSKY, Abigail Rocío  
MORE, Benito Pablo  
ROSSI, Dana  
TORREJÓN, Matías Gonzalo  
INSAURRALDE, María José

ANGULO, Nahuel David  
OLMOS, Miqueas Julián  
NIETO VERRI, Germán Roberto  
GALARZA, Marcos César  
RASSETTO, Delfina  
VELEZ, Agustín Eduardo

**Por el Personal No Docente:**

SOSA, Juan Carlos

VELASCO, Lucas Pablo

**SUMARIO.**

- I - ACTA N°2 de 31 de marzo de 2021.**
  - II - SEÑORA DECANA. INFORME. Pág. 4.**
  - III - SECRETARÍA HCD. INFORME. Pág. 8.**
  - IV - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 8.**
  - V - ASUNTO SOBRE TABLAS. SOLICITUD. Pág. 9.**
  - VI - RESOLUCIONES DECANALES AD REFERENDUM. Pág. 9.**
  - VII - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 25.**
    - *Comisión de Enseñanza: 1 y 2.*
    - *Comisión Conjunta: 1 a 3.*
  - VIII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 27.**
-

*-En la ciudad de Córdoba, a veintiún días del mes de abril de 2021, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con con la presidencia de la señora Decana, Dra. Elena del Carmen Pérez y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:*

*-Es la hora 10.05.*

## I. ACTA

*- Se da cuenta del Acta N°2 de 31 de marzo de 2021, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formula observaciones, se dará por aprobada.*

## II. SEÑORA DECANA. INFORME

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - Quiero informarles que la Facultad trabajará de manera coordinada con el COE en el seguimiento de casos, de contactos estrechos, en el marco de un convenio que suscribió la Universidad con el Centro de Operaciones de Emergencias; están necesitando colaboración para realizar el seguimiento de casos, de acompañamiento, y nos solicitaron que nos incorporásemos a trabajar porque tenemos una infraestructura muy ventajosa en este acuerdo. Sé que hay otros ámbitos de la Universidad que están colaborando también, concretamente Adiuc, y eso implica llevar adelante algunas modificaciones. Por ejemplo, en la Facultad hemos abierto el aula de informática y están trabajando en la adecuación física, pero, además, a cargo del abogado Pulisch, en acuerdos con el secretario de extensión de FAMAFA, doctor Marcos Oliva.

Dispondremos 45 voluntarios que trabajarán con sus respectivos coordinadores del Centro de Operaciones de Emergencia en este momento de tanta emergencia que están viviendo todas las provincias. Este grupo fue convocado a través de un llamado de la Universidad, cuyo texto lo envié ayer a la SAE, y a los estudiantes les ofrecen un voluntariado con una especie de retribución monetaria de alrededor de 20 mil pesos para trabajar 4 horas de lunes a sábados

con rotación algunos domingos. Se viene una época de mucha actividad y estaremos realizando aportes dentro de nuestras posibilidades como Facultad de Lenguas en este proyecto de la UNC gestionado con el Ministerio de Salud de la Provincia.

Tiene la palabra la consejera Marchiaro.

**CONS. MARCHIARO.** – Desde la agrupación y junto a otros docentes pedimos tengan a bien informar sobre el proyecto “Semillas”, cuya convocatoria comenzará el próximo día lunes y que parte de la Oficina de Graduados. Existen ciertas preocupaciones a partir de una nota que se hizo pública, en relación a la convocatoria de alumnos de cuarto y quinto año del profesorado, en el sentido de qué articulación posee con las cátedras específicas, Formación y Práctica de la Enseñanza.

Por otra parte, con respecto a los graduados, cada cual puede inscribirse y participar de los proyectos, pero también nos surge una duda sobre la cuestión de la remuneración, porque son profesores auxiliares para cursos intensivos. Consideramos que la formación de grado del profesorado está a cargo de las áreas específicas y si se plantea como práctica preprofesional para los estudiantes de cuarto y quinto debería estar articulada necesariamente con las cátedras, porque de otra forma corremos el riesgo que haya incluso información divergente.

Son dudas que tal vez analizando el proyecto se pueden dilucidar o quizás permita a los profesores hacer aportes.

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - La Oficina de Graduados está formando parte de la SAE, es decir abarca a estudiantes y graduados también, así está en el organigrama y desde ese punto parte la convocatoria. No disponemos de una Secretaria y allí está trabajando la Oficina desde el año 2018, y se ha estado haciendo una capacitación para graduados, complementaria, a través de cursos para graduados profesores y graduados traductores.

Este proyecto en particular no es nuevo y se ha decidido involucrar a los alumnos del último año, cuarto año para los profesorados de Español y Portugués, y quinto año para los demás. Hemos tomado la misma decisión de la Universidad de permitir el acceso a los alumnos de los últimos años a las carreras de posgrado, y como los alumnos se van recibiendo tendremos incluso esa variación de plantel de alumnos de último año del profesorado a graduados, razón por la cual los hemos incluido.

La labor de las cátedras de formación docente es algo irremplazable y no tenemos ninguna intención de trabajar en esa línea. Lo que se hace es poner el foco en alguna cuestión en particular, de forma complementaria, con una especie de actualización en las plataformas de enseñanza de las lenguas que existen en el

mundo. Estuvimos haciendo un rastreo y nos hemos encontrado con unas siete plataformas además de Moodle, que se van a insertar en los próximos años y consideramos que el plan de estudio debe incluir una práctica mediada por plataformas educativas, porque e-learning avanza de una forma extraordinaria y no lo hemos podido incorporar al plan de estudio, y lo digo con todo el dolor que me corresponde como decana de no haber realizado una modificación a tiempo. Entonces, hay una cuestión que debemos suplementar y tiene que ver con el manejo de esta tecnología, porque la educación a distancia es un proceso mucho más complejo que el contexto actual de dictado de clases.

Este proyecto en particular, "Semillas", surge porque existen a nivel nacional y es aquello que queremos, metafóricamente, en el sentido de cultivar en relación a los graduados. Y no estaría mal articular con las cátedras, si los profesores quieren sumarse a estas conferencias, porque tendremos muchos conferencistas. Serán bienvenidos, y si quieren ofrecer alguna capacitación en actualización de aplicaciones también porque no finaliza aquí, sino que es nuestro interés la formación continua tanto de traductores como de profesores, es nuestro sentido.

**CONS. MARCHIARO.** - Pedí que se informe en función de lo que está plasmado en la convocatoria, en donde no se expresa que el objetivo del curso es poder brindar un contexto real de práctica y desempeño de la docencia, para la formación y el desarrollo profesional, lo que tiene que ver con la formación de grado. De todas formas, más allá que los planes de estudios no se renueven los profesores se aggiornan y van adecuando los contenidos y las metodologías a las nuevas necesidades; lo sé porque conozco a los docentes y en Observación y Práctica están en contacto con las nuevas plataformas y las nuevas formas de enseñar las lenguas.

Con la enunciación en el título de "profesores auxiliares" pareciera una convocatoria para que los estudiantes tengan un contexto real de práctica y desempeño de la docencia, para la formación y desarrollo profesional, algo que tiene que ver con la formación de grado. En ese sentido debería haber un ajuste y si fuese un espacio de formación para estudiantes debería haber una articulación con los profesores del grado, porque de ahí también se nutre la posibilidad de un cambio de plan de estudio que responda a las necesidades del momento.

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - Acuerdo totalmente con lo expresado, pero cuando nos referimos a los alumnos del último año lo hacemos haciendo alusión a aquellos que están por graduarse. Esto habla de contexto real de práctica y desempeño docente, y justamente la capacitación es ello, porque es nuestra intención que sepan realmente lo que está ocurriendo dentro de las plataformas, acompañados

de los profesores de los cursos intensivos. Es una obligación que tenemos por fuera de la labor que desarrollan las cátedras.

*-El H. Cuerpo se constituye en comisión.*

-----  
*-Vuelto a sesión pública, dice la*

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** – Tiene la palabra la consejera Romano.

**CONS. ROMANO.** – ¿Existe alguna novedad a nivel del Consejo Superior sobre las elecciones de autoridades de la Universidad?

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - No se ha considerado el asunto en el Consejo Superior, pero sí se conformó una comisión encargada de analizar el tema en el contexto de pandemia. Examinarán qué posibilidades hay de llevar a cabo las elecciones en el 2021, para la renovación de las autoridades de todas las unidades académicas. La importancia radica en que en el 2022 se elige rector.

Desde la Facultad se presentó una propuesta, de voto electrónico, pero no tuvo tanta aceptación. Tiene algunas fortalezas y debilidades, como lo tiene también el sistema presencial y el sistema de correo, sufragio a través de un sobre. Nos debemos un largo debate en el Consejo Superior, la consejera Belén Oliva participa de la comisión y puede brindar información que no dispongo.

**CONS. OLIVA.** – Simplemente informarles que se ha trabajado en las distintas modalidades y seguramente esta semana se concluirá el informe que será elevado al Consejo Superior. Como representante de la Facultad de Lenguas promuevo que haya elecciones, pero es incierto cómo se podrán realizar porque se debe considerar que todas las personas puedan concurrir a votar, porque de otra forma atentaríamos contra la universalidad del voto, lo que está previsto en los Estatutos de la Universidad. Si dejamos solamente la modalidad presencial atentaríamos contra ese principio y por esa razón, bregando por la seguridad del sistema, se buscará la mejor propuesta, con un mecanismo de bioseguridad adecuado. Se discutirá en el Consejo Superior seguramente a partir de la semana próxima.

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - Es una gran preocupación para nosotros sobre todo cuando no estamos, por las particularidades propias de nuestras carreras, fomentando la presencialidad, cuestión que otras Facultad sí por las necesidades concretas que poseen, como por ejemplo las ciencias de la salud. Nos encontramos en una situación diferente con respecto a nuestro alumnado.

### III. SECRETARÍA HCD. INFORME

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - Desde la Secretaría del Consejo Directivo informarles que el punto 1 de asuntos entrados y los despachos 3 y 4 de la Comisión Conjunta serán retirados del orden del día por cuanto no se abrirá la maestría en Culturas y Literaturas Comparadas.

- *Asentimiento.*

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - Asimismo, que por error involuntario no se incorporó un expediente a los asuntos entrados, el n°159467, a través del cual la profesora Victoria Bulacios Sant solicita excepción para la inscripción en la adscripción en la cátedra Antropología Cultural. Por otra parte, que ingresaron recién dos expedientes que tienen cierta urgencia, n°176431, renuncia condicionada de la profesora Silvina Perrero y n°178103, renuncia condicionada de la profesora Elena Pérez a su cargo de Profesor titular de dedicación exclusiva.

Si hay asentimiento se darán por ingresados y girados a la Comisión de Reglamento y Vigilancia.

- *Asentimiento.*

### IV. ASUNTOS ENTRADOS

**1.** EXP-UNC: 122001/2021 CAUSANTE: MAESTRÍA EN CULTURAS Y LITERATURAS COMPARADAS ASUNTO: INFORMA ADMISIÓN DE ALUMNA C/ TÍTULO Terciario.-

**2.** EXP-UNC: 126844/2021 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: PRESENTA LA NÓMINA DE SEMINARIOS DE LA MAESTRÍA EN CULTURAS Y LITERATURAS COMPARADAS-  
2021.-

**3.** EXP-UNC: 112577/2021 CAUSANTE: CANDELARIA FELTES ASUNTO: SOLIC. LICENCIA ESTUDIANTIL.-

**4.** EXP-UNC: 153826/2021 CAUSANTE: DRA. ADRIANA MASSA ASUNTO: PRESENTA SU RENUNCIA A LA DIRECCIÓN DE LA MAESTRÍA EN CULTURAS Y LITERATURAS COMPARADAS F.L.-

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.



-----  
-Vuelto a sesión pública, dice el

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - Se girará a la Comisión de Reglamento y Vigilancia el asunto entrado 3 y a la Comisión de Enseñanza los asuntos entrados 2 y 4.

-Asentimiento.

## V. ASUNTO SOBRE TABLAS. SOLICITUD

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - Solicito que se considere sobre tablas el expediente a través del cual Victoria Bulacio Sant manifiesta su imposibilidad para inscribirse como profesora adscripta, que tiene el aval de la profesora Lugones.

En consideración el pedido.

-Se vota y es **APROBADO.**

## VI. RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

1. **RD 399/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Laura ÁVALOS (Leg. N° 48.976) en 2 (DOS) cargos de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV- Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA.**

2. **RD 400/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Marcela SERRA (Leg. N° 80.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA.**

3. **RD 401/2021** Designar con carácter interino al Profesor Darío Daniel DELICIA (Leg. N°45.026) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra ESTUDIOS INTERDISCIPLINARIOS DEL LENGUAJE –Sección Español-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA.**

4. **RD 402/2021** Designar con carácter interino al Profesor Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. N° 45.370) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –asignatura común- desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

5. **RD 403/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Alejandra Beatriz MENTI (Leg. N°40.488) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LA LECTURA Y LA ESCRITURA EN LENGUA MATERNA Y EN LENGUA EXTRANJERA –Sección Español-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

6. **RD 404/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Inés CALVO (Leg. N°43.505) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

7. **RD 405/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Laura ÁVALOS (Leg. N° 48.976) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III- Sección Inglés-, desde el 17 de febrero hasta el 20 de marzo de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

8. **RD 406/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Daniela Yael OLIVER - DNI 37.619.129- en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA ALEMANA III –Sección Inglés-, desde el 5 de abril de 2021 hasta el 4 de mayo de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

9. **RD 407/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María DE MAUSSION DE CANDE (Leg. N° 42.723) en 1 (un) cargo de Profesor

*Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II – Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*10. **RD 408/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María GARAY (Leg. N° 50.002) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA I –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*11. **RD 409/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Victoria FERNÁNDEZ (Leg. N° 47.213) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN – asignatura común- desde 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*12. **RD 410/2021** Designar con carácter interino a la Prof. Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA II - Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*13. **RD 411/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Mercedes JALIL (Leg. N° 50.389) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*14. **RD 412/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Silvina STRIEDER (Leg. N° 46.717) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra HISTORIA DE LA LENGUA –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

15. **RD 413/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Marcela SERRA (Leg. N° 80.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA –Sección Inglés-, desde el 1 al 30 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

16. **RD 414/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Ileana LUQUE (Leg. N° 52.136) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra TRADUCCIÓN CIENTÍFICA –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

17. **RD 415/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Elena Mirta GASSO VILLAR (Leg. Univ. N° 45.606) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA - Sección Español-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

18. **RD 416/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ana FERREIRA CENTENO (Leg. N° 47.168) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA –Sección Francés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

19. **RD 417/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Evangelina AGUIRRE SOTELO (Leg. N° 43.329) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

20. **RD 429/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA FRANCESA I con extensión a LENGUA FRANCESA II -Sección Francés- a la Prof. Ana FERREIRA

*CENTENO (Leg. Univ. Nº: 47.168) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 30 de mayo de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA.***

*21. **RD 430/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I y II –Sección Italiano- a la Profesora Silvina María VOLTAREL (Leg 80.427) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA.***

*22. **RD 431/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante “B” D.S. (121) en la Cátedra LENGUA ITALIANA –Ciclo de Nivelación- a la Profesora Silvina María VOLTAREL (Leg 80.427) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA.***

*23. **RD 432/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II - Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I -Sección Inglés- a la Profesora. Ana Inés CALVO (Leg. Univ. Nº: 43.505) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA.***

*24. **RD 447/2021** Designar con carácter interino a la Prof. Marianela MORA (Leg. Univ. Nº 39.155) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I -sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 12 de julio de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA.***

25. **RD 448/2021** Designar con carácter interino a la Prof. María Victoria SÁNCHEZ (Leg. Univ. N° 43.319) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV -Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 20 de diciembre de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

26. **RD 449/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Katharina GÖTZE (Leg. N° 51.340) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL ALEMÁN con extensión a FONÉTICA Y FONOLOGÍA I Y II –Sección Alemán-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

27. **RD 450/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Katharina GÖTZE (Leg. N° 51.340) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LENGUA ALEMANA II –Sección Alemán-, desde el 5 de abril hasta el 4 de mayo de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

28. **RD 451/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela MONDINO (Leg. N° 40.710) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN – Asignatura Común-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

29. **RD 452/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ana FERREIRA CENTENO (Leg. 47.168) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA FRANCESA II –Sección Francés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

30. **RD 453/2021** Designar con carácter interino a la Prof. Florencia DREWNIAK (Leg. Univ. N°: 80.559) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TALLER: PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS I -Sección Español-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

31. **RD 454/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Dolores GONZALEZ RUZO (Leg. 52.584) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS - ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS- FACULTAD DE PSICOLOGÍA, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022, o hasta tanto la Profesora Granata se reintegre a sus funciones docentes.-

-Se vota y es **APROBADA**.

32. **RD 455/2021** Designar con carácter interino a la Prof. María Trinidad CORNAVACA (Leg. Univ. N° 45.158) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA - Asignatura Común-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 8 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

33. **RD 456/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Carina del Luján ÁVILA (Leg. N° 48.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I – Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

34. **RD 457/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Paula AGLIOZZO (Leg. N° 54.798) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS –ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS- FACULTAD DE DERECHO, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

35. **RD 458/2021** Designar con carácter interino al Prof. Paul Alexis CARRERA (Leg. 54.218) en DOS (2) cargos de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022, o hasta tanto la Profesora Granata se reintegre a sus funciones docentes.-

-Se vota y es **APROBADA**.

36. **RD 459/2021** Designar con carácter interino al Profesor Hernán Gregorio OJEDA (Leg. N° 50.691) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II –Sección Inglés-, desde el 1 al 30 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

37. **RD 463/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés- a la Prof. Claudia SCHANDER (Leg. Univ. N°: 41.654) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 hasta el 19 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

38. **RD 464/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés- a la Prof. Claudia SCHANDER (Leg. Univ. N°: 41.654) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

39. **RD 466/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Yanina de los Ángeles VELÁZQUEZ (Leg. Univ. N° 54.761) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "A" D.S. (119) como Asesora Pedagógica Auxiliar de los Docentes en los Niveles de Grado y Posgrado en el marco del Campus Virtual creado por RHCD 258/18, desde el 15 de abril de 2021 hasta el 14 de mayo de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

40. **RD 467/2021** Designar con carácter interino al Profesor Massimo PALMIERI (Leg. N° 46.721) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en las Cátedras LITERATURA DE HABLA ITALIANA I y LITERATURA DE HABLA ITALIANA II - Sección Italiano, desde el 22 de abril hasta el 21 de mayo de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

41. **RD 468/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ángela Castro - Leg. 43379- en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el



*SEMINARIO DE LITERATURA DE HABLA ITALIANA DESDE LA POSGUERRA - Sección Italiano-, desde el 22 de abril de 2021 hasta el 21 de mayo de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*42. **RD 469/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Cecilia CHIABRANDO (Leg. N° 48.771) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra LENGUA ITALIANA –Ciclo de Nivelación-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*43. **RD 470/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Claudia Rita BOSSIO –Leg. 48728- en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN LITERARIA –Sección Italiano-, desde el 22 de abril de 2021 hasta el 21 de mayo de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*44. **RD 471/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Cecilia DE LA VEGA (Leg. N° 46.091) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA – asignatura común-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 28 de diciembre de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*45. **RD 472/2021** Designar con carácter interino a la Prof. Ana María DE MAUSSION DE CANDE (Leg. Univ. N° 42.723) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II -Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*46. **RD 473/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Emilia Liliana SUAREZ (Leg. N° 55.832) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA FRANCESA I con extensión a LENGUA FRANCESA II -Sección Francés-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2021.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

47. **RD 474/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela Fernanda LORENZO (Leg. N° 56.505) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN -sección Inglés-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

48. **RD 475/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia Susana GALLINA (Leg. N° 41.922) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I –Sección Inglés –, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

49. **RD 476/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Valeria Soledad SAPEI (Leg. N° 39.244) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II – Sección Italiano-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

50. **RD 477/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II – Sección Inglés- al Profesor Franco ZANFAGNINI (Leg. 49.556) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

51. **RD 478/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II - asignatura común- a la Prof. María Teresa CONTI (Leg. Univ. N°: 24.650) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 30 de junio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

52. **RD 479/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I con extensión a LENGUA INGLESA II –sección Inglés- a la Profesora Ana Cecilia CAD (Leg 49.809) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

53. **RD 480/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS -Sección Inglés- a la Profesora María Josefina DÍAZ (Leg. Univ. Nº: 46.434) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

54. **RD 481/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS -Sección Inglés- a la Profesora María Josefina DÍAZ (Leg. Univ. Nº: 46.434) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

55. **RD 482/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN con extensión a FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y II -sección Italiano- a la Profesora Patricia Inés DEANE (Leg. Univ. Nº 36.798) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

56. **RD 490/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I – Asignatura Común- al Profesor Martín TAPIA KWIECIEN (Leg 45.370) por el Art.

49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

57. **RD 492/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA –Sección Español- a la Profesora Elena GASSO VILLAR (Leg 45.606) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

58. **RD 493/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS – Sección Inglés- a la Profesora Patricia MEEHAN (Leg 28.236) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

59. **RD 494/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL - Sección Francés- a la Prof. Ana FERREIRA CENTENO (Leg. Univ. Nº: 47.168) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

60. **RD 495/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN –asignatura común- a la Profesora Gabriela MONDINO (Leg. 40.710) por el Art. 49°, Ap II, inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 30 de noviembre de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

61. **RD 499/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra LENGUA PORTUGUESA – Ciclo de Nivelación- a la Profesora Graciela Esther FERRARIS (Leg 28.469) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

62. **RD 500/2021** Designar con carácter interino a la Prof. Noelia Victoria BATTELLINO VALENTI (Leg. Univ. N°: 52.855) en un cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS -sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

63. **RD 501/2021** Designar con carácter interino a la Prof. Beatriz BLANCO (Leg. Univ. N° 47.214) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN con extensión a FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y II -sección Italiano-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

64. **RD 502/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Consuelo JOFRÉ (Leg. N° 48.791) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I con extensión a LENGUA INGLESA II –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

65. **RD 503/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María GARAY (Leg. N° 50.002) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

66. **RD 509/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Montserrat HERRERA (Leg. N° 53.108) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA – Sección Español- desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

67. **RD 510/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Victoria FERNÁNDEZ (Leg. N° 47.213) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN – asignatura común- desde 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

68. **RD 511/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Florencia TÁLAMO (Leg. N° 39.477) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL -Sección Francés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

69. **RD 512/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Marcela ALTAMIRA (Leg. N° 56.166) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA II – Sección Inglés-, desde el 1 al 31 de mayo de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

70. **RD 513/2021** Designar con carácter interino a la Profesora María Julia SRANKO (Leg. N° 47.186) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura Común-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

71. **RD 514/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela PALACIOS (Leg. N° 43.617) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I (Cátedra B) –Asignatura Común- desde el 1 al 30 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

72. **RD 515/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Analía Beatriz ESPECHE (DNI 22.300.883) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA II – Sección Inglés-, desde el 12 de abril de 2021 al 11 de mayo de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

73. **RD 516/2021** Designar con carácter interino a la Profesora NATALIA RIUS (Leg. Univ. N° 46331) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra de PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS – Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

74. **RD 518/2021** Designar con carácter interino al Profesor Agustín Abel MASSA (Leg. N° 31.591) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA I –sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

75. **RD 519/2021** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Cecilia CAD (Leg. N° 49.809) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

76. **RD 520/2021** Designar con carácter interino a la Profesora TANIA LOSS (Leg. Univ. N° 39469) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra de LENGUA CASTELLANA II -asignatura común, de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 de abril de 2021 al 30 de junio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

77. **RD 521/2021** Designar con carácter interino a la Prof. Adriana Castro (Leg. Univ. N°: 43562) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) la Cátedra de Lengua Inglesa III –sección Inglés-, desde el 21 de marzo hasta el 19 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

78. **RD 553/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra Práctica Gramatical del Inglés – Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra Práctica Gramatical del Inglés –Sección Inglés- a la Profesora Natalia RÍUS (Leg

46.331) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

79. **RD 555/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular con dedicación exclusiva (101) en la cátedra Taller: producción de materiales para la enseñanza -sección Español-, con carga anexa a Teoría y crítica del discurso latinoamericano -sección Español- desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021, a la Profesora Liliana TOZZI (Leg 80.378) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba.-

-Se vota y es **APROBADA**.

80. **RD 556/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS –Sección Inglés- a la Profesora María GARAY (Leg 50.002) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

81. **RD 557/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA –asignatura común- a la Profesora Cecilia DE LA VEGA (Leg 46.091) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.

82. **RD 558/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I –Sección Inglés- al Profesor Agustín MASSA (Leg 31.591) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADA**.



83. **RD 559/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra Lengua Inglesa III –sección Inglés- a la Profesora Adriana CASTRO (Leg. 43562) por el Art. 49°, Ap II, inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 21 de marzo de 2021 hasta el 19 de abril de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

84. **RD 564/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LENGUA ALEMANA IV –Sección Alemán- a la Profesora Micaela VAN MUYLEM (Leg 42.141) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 29 de julio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

85. **RD 566/2021** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II – Sección Común- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –Sección Común- a la Profesora Tania LOSS (Leg 39.469) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2021 hasta el 30 de junio de 2021.-

-Se vota y es **APROBADA**.

## VII. DESPACHOS DE COMISIÓN

### COMISIÓN DE ENSEÑANZA:

#### 1.

EXP-UNC: 88561/2021 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L.  
ASUNTO: SOLIC. LA APROBACIÓN DE UN CURSO NO ESTRUCTURADO.-LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: APROBAR EL CURSO NO ESTRUCTURADO “TRADUCCION, SUBJETIVIDAD Y GÉNERO” CON UNA CARGA HORARIA DE 60 HORAS, EQUIVALENTES A 3 CRÉDITOS, A DICTARSE DEL 03 AL 31 DE MAYO DE 2021.-SALA DE COMISIONES, 07 de ABRIL de 2021.-

-Se vota y es **APROBADO**.

## 2.

EXP-UNC: 92246/2021 CAUSANTE: PROF. MARTA BADUY ASUNTO: SOLIC. DE AVAL INSTITUCIONAL P/ "TERCER CONGRESO UNIVERSITARIO DE FORMACIÓN EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN" DE LA FAC. DE DERECHO DE LA UBA.-LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: DECLARAR DE INTERÉS INSTITUCIONAL EL "TERCER CONGRESO UNIVERSITARIO DE FORMACIÓN EN TRADUCCIÓN EN INTERPRETACIÓN" ORGANIZADO POR LA CARRERA DE TRADUCTOR PÚBLICO DE LA FAC. DE DERECHO DE LA UBA.-SALA DE COMISIONES, 07 de ABRIL de 2021.-

-Se vota y es **APROBADO**.

**COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO:**

## 1.

EXP-UNC: 72463/2021 CAUSANTE: COMITÉ ACADÉMICO - MAESTRÍA EN CULTURAS Y LITERATURAS COMPARADAS ASUNTO: SOLIC. ADMISIÓN DE ALUMNOS EXTRANJEROS.- LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: APROBAR LA ADMISIÓN DE LOS ALUMNOS EXTRANJEROS.-SALA DE COMISIONES, 07 de ABRIL de 2021.-

- Se dispuso retirarlo del orden del día.

## 2.

EXP-UNC: 72487/2021 CAUSANTE: COMITÉ ACADÉMICO - MAESTRÍA EN CULTURAS Y LITERATURAS COMPARADAS ASUNTO: ELEVA ACTA DE ALUMNOS TERCARIOS.-LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: TOMAR CONOCIMIENTO DEL ACTA DE ALUMNOS TERCARIOS.-SALA DE COMISIONES, 07 de ABRIL de 2021.-

- Se dispuso retirarlo del orden del día.

## 3.

EXP-UNC: 99596/2021 CAUSANTE: PROF. MARÍA AGUSTINA ABRILE ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ ENTREGAR SU TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.-LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: HACER LUGAR A LO SOLICITADO POR LA PROF.

MARIA AGUSTINA ABRILE Y PRORROGAR LA ENTREGA DE SU TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN POR 6 MESES.-SALA DE COMISIONES, 07 de ABRIL de 2021.-

-Se vota y es **APROBADO**.

**VIII.**  
**ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN**

**1.**

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - Se considerarán en primer término los programas que oportunamente fueron girados a los docentes para realizaran las correcciones, correspondientes al Ciclo Lectivo 2021-2022.

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** – Están en consideración.

-Se vota y son **APROBADOS**.

**2.**

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - De igual modo, la solicitud de autorización con carácter de excepción de la inscripción al segundo año de adscripción en la cátedra Antropología Cultural de la profesora Victoria Eugenia Bulacios Sant Angelo.

- Se lee la presentación efectuada.

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - En consideración la propuesta.

-Se vota y es **APROBADA**.

**SRA. DECANA (Dra. Pérez).** - No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 11.15.

*frd.*